

M.O., 2006**Order number AM 2006-037 of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks**

An Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01)

CONCERNING the establishment of a list of threatened or vulnerable wildlife species which are likely to be so designated

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE AND THE MINISTER OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT, ENVIRONMENT AND PARKS,

CONSIDERING section 1 of the Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01), which stipulates that this Act applies to threatened or vulnerable wildlife and plant species designated under the Act;

CONSIDERING the first paragraph of section 9 of this Act, amended by chapter 3 of the statutes of 2006, which stipulates that the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks and the Minister of Natural Resources and Wildlife may establish jointly, by order, a list of threatened or vulnerable species which are likely to be so designated;

CONSIDERING section 57 of this Act, amended by chapter 3 of the statutes of 2006, which stipulates that the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks is responsible for the administration of the Act respecting threatened or vulnerable species, except where it applies to the protection and management of wildlife species and their habitats, the administration of the provisions relating to wildlife species and their habitats shall be under the responsibility of the Minister of Natural Resources and Wildlife;

CONSIDERING that the Minister of the Environment and the Minister of Recreation, Hunting and Fishing ordered, June the 23th 1993, a list of threatened or vulnerable vascular plant species which are likely to be so designated, replaced by M.O., 2000-015 (*G.O.* of May 31, 2000) and M.O., 2001 (*G.O.* of July 25, 2001), and a list of threatened or vulnerable vertebrate wildlife species which are likely to be so designated, replaced by M.O., 2003-002 (*G.O.* of March 26, 2003);

CONSIDERING that it is expedient to replace the list of threatened or vulnerable vertebrate wildlife species which are likely to be so designated, published in the *Gazette officielle du Québec* of Marsh 26, 2003;

ORDER THE FOLLOWING:

The list of threatened or vulnerable wildlife species which are likely to be so designated, appended hereto, be established.

This order enter into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 20 September 2006

CLAUDE BÉCHARD,
*Minister of Sustainable
Development,
Environment and Parks*

PIERRE CORBEIL,
*Minister of Natural
Resources and Wildlife*

ANNEX**LIST OF THREATENED OR VULNERABLE WILDLIFE SPECIES WHICH ARE LIKELY TO BE SO DESIGNATED**

When the name of a species is followed by the symbol P (population) and a number corresponding to an administrative region of Québec (ministère des Ressources naturelles, 2001)¹, this means that the threatened or vulnerable species is likely to be so designated within this portion only of its distribution area:

P01 : Bas-Saint-Laurent; P02 : Saguenay–Lac-Saint-Jean; P03 : Capitale-Nationale; P04 : Mauricie; P05 : Estrie; P06 : Montréal; P07 : Outaouais; P08 : Abitibi-Témiscamingue; P09 : Côte-Nord; P10 : Nord-du-Québec; P11 : Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; P12 : Chaudière-Appalaches; P13 : Laval; P14 : Lanaudière; P15 : Laurentides; P16 : Montérégie; P17 : Centre-du-Québec.

¹ Ministère des Ressources naturelles, Service de la cartographie, 2001. Le portrait général du Québec – Régions et MRC (Décrets nos 2000-87, 1399-88, 1389-89, 965-97 et 1437-99).

List of threatened or vulnerable wildlife species which are likely to be so designated

Scientific name	French name	English name
CLASSE DES POISSONS		
<i>Petromyzontidae</i>		
<i>Ichthyomyzon fossor</i>	Lamproie du Nord	Northern brook lamprey
<i>Anguillidae</i>		
<i>Anguilla rostrata</i>	Anguille d'Amérique	American eel
<i>Acipenseridae</i>		
<i>Acipenser fulvescens</i>	Esturgeon jaune	Lake sturgeon
<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Esturgeon noir	Atlantic sturgeon
<i>Centrarchidae</i>		
<i>Lepomis megalotis</i>	Crapet à longues oreilles	Longear sunfish
<i>Cottidae</i>		
<i>Myoxocephalus quadricornis</i>	Chaboisseau à quatre cornes	Fourhorn sculpin
<i>Myoxocephalus thompsonii</i>	Chabot de profondeur	Deepwater sculpin
<i>Cyprinidae</i>		
<i>Notropis bifrenatus</i>	Méné d'herbe	Bridle shiner
<i>Hybognathus hankinsoni</i>	Méné laiton	Brassy minnow
<i>Catostomidae</i>		
<i>Moxostoma carinatum</i>	Chevalier de rivière	River redhorse
<i>Ictaluridae</i>		
<i>Noturus insignis</i>	Chat-fou liséré	Margined madtom
<i>Ameiurus natalis</i>	Barbotte jaune	Yellow bullhead
<i>Noturus flavus</i>	Barbotte des rapides	Stonecat
<i>Esocidae</i>		
<i>Esox americanus vermiculatus</i>	Brochet vermiculé	Grass pickerel
<i>Salmonidae</i>		
<i>Coregonus artedi-P15</i>	Cisco de lac (printemps)	Spring cisco or lake herring
<i>Salvelinus alpinus oquassa</i>	Ombre chevalier <i>oquassa</i>	Arctic char <i>oquassa</i>
<i>Percidae</i>		
<i>Ammocrypta pellucida</i>	Dard de sable	Eastern sand darter
<i>Etheostoma caeruleum</i>	Dard arc-en-ciel	Rainbow darter
CLASSE DES AMPHIBIENS		
<i>Plethodontidae</i>		
<i>Desmognathus fuscus</i>	Salamandre sombre du Nord	Northern dusky salamander
<i>Desmognathus ochrophaeus</i>	Salamandre sombre des montagnes	Mountain dusky salamander
<i>Hemidactylium scutatum</i>	Salamandre à quatre orteils	Four-toed salamander
<i>Gyrinophilus porphyriticus</i>	Salamandre pourpre	Spring salamander

Scientific name	French name	English name
Hylidae		
<i>Pseudacris maculata</i>	Rainette faux-grillon boréale	Boreal chorus frog
Ranidae		
<i>Lithobates palustris</i>	Grenouille des marais	Pickerel frog
CLASSE DES TESTUTIDES		
Kinosternidae		
<i>Sternotherus odoratus</i>	Tortue musquée	Common musk turtle
Emydidae		
<i>Clemmys guttata</i>	Tortue ponctuée	Spotted turtle
<i>Emys blandingii</i>	Tortue mouchetée	Blanding's turtle
Dermochelyidae		
<i>Dermochelys coriacea</i>	Tortue luth	Leatherback turtle
CLASSE DES REPTILES		
Colubridae		
<i>Lampropeltis triangulum</i>	Couleuvre tachetée	Milk snake
<i>Nerodia sipedon</i>	Couleuvre d'eau	Northern water snake
<i>Storeria dekayi</i>	Couleuvre brune	Brown snake
<i>Liochlorophis vernalis</i>	Couleuvre verte	Smooth green snake
Natricidae		
<i>Thamnophis sauritus</i>	Couleuvre mince	Northern ribbon snake
Xenodontidae		
<i>Diadophis punctatus</i>	Couleuvre à collier	Northern ringneck snake
CLASSE DES OISEAUX		
Ardeidae		
<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit blongios	Least bittern
Anatidae		
<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Barrow's goldeneye
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin duck
Rallidae		
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Yellow rail
Laridae		
<i>Sterna caspia</i>	Sterne caspienne	Caspian tern
<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Roseate tern
Strigidae		
<i>Asio flammeus</i>	Hibou des marais	Short-eared owl
Picidae		
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Red-headed woodpecker

Scientific name	French name	English name
Troglodytidae <i>Cistothorus platensis</i>	Troglodyte à bec court	Sedge wren
Turdidae <i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Bicknell's thrush
Parulidae <i>Dendroica cerulea</i> <i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline azurée Paruline à ailes dorées	Cerulean warbler Golden-winged warbler
Emberizidae <i>Ammodramus savannarum</i> <i>Ammodramus nelsoni</i>	Bruant sauterelle Bruant de Nelson	Grasshopper sparrow Nelson's sharp-tailed sparrow
CLASSE DES MAMMIFÈRES		
Soricidae <i>Sorex gaspensis</i>	Musaraigne de Gaspé	Gaspé shrew
Vespertilionidae <i>Lasionycteris noctivagans</i> <i>Pipistrellus subflavus</i> <i>Lasiurus borealis</i> <i>Lasiurus cinereus</i> <i>Myotis leibii</i>	Chauve-souris argentée Pipistrelle de l'Est Chauve-souris rousse Chauve-souris cendrée Chauve-souris pygmée de l'Est	Silver-haired bat Eastern pipistrelle Red bat Hoary bat Small-footed bat
Sciuridae <i>Glaucomys volans</i>	Petit polatouche	Southern flying squirrel
Muridae <i>Synaptomys cooperi</i> <i>Microtus pinetorum</i> <i>Microtus chrotorrhinus</i>	Campagnol-lemming de Cooper Campagnol sylvestre Campagnol des rochers	Southern bog lemming Woodland vole Rock vole
Monodontidae <i>Delphinapterus leucas</i> -P10 <i>Delphinapterus leucas</i> -P10	Béluga (pop. Est de la baie d'Hudson) Béluga (pop. baie d'Ungava)	White whale (Eastern Hudson Bay pop.) White whale (Ungava Bay pop.)
Balaenopteridae <i>Balaenoptera physalus</i> <i>Balaenoptera musculus</i>	Rorqual commun Rorqual bleu	Fin whale Blue whale
Balaenidae <i>Eubalaena glacialis</i>	Baleine noire	Black right whale
Ursidae <i>Ursus maritimus</i>	Ours blanc	Polar bear
Mustelidae <i>Mustela nivalis</i>	Belette pygmée	Least weasel

Scientific name	French name	English name
Felidae <i>Puma concolor</i>	Cougar	Mountain lion
Phocidae <i>Phoca vitulina mellonae-P10</i>	Phoque commun (pop. lacs des Loups Marins)	Harbour seal (Lacs des Loups Marins pop.)
CLASSE DES BIVALVES		
Unionidae <i>Actinonaias ligamentina</i> <i>Alasmidonta marginata</i> <i>Anodonta implicata</i> <i>Elliptio crassidens</i> <i>Elliptio dilatata</i> <i>Leptodea fragilis</i> <i>Obovaria olivaria</i> <i>Potamilus alatus</i>	Mulette carénée Alasmidonte rugueuse Anodonte de gaspareau Elliptio à dents fortes Elliptio doigt-de-dame Leptodée fragile Obovarie olivâtre Fend-talon rose	Mucket Elkoe Alewife floater Elephantear Spike Fragile papershell Olive hichorynut Pink heelsplitter
CLASSE DES GASTÉROPODES		
Hydrobiidae <i>Birgella subglobosus</i>	Somatogyre globuleux	Globe siltsnail
Polygyridae <i>Mesodon zaletus</i>	Mesodon zaletus	Toothed globe
CLASSE DES INSECTES		
Acrididae <i>Melanoplus gaspensiensis</i>	Criquet gaspésien	Melanoplus gaspensiensis
Adelidae <i>Adela caeruleella</i>	Adela caeruleella	Longhorned fairy moth
Aeshnidae <i>Nasiaeschna pentacantha</i> <i>Gomphaeschna furcillata</i>	Aeschna Cyrano Aeschna pygmée	Cyrano darner Harlequin darner
Cantharidae <i>Cantharis curtisi</i>	Cantharis curtisi	Cantharis curtisi
Carabidae <i>Cicindela lepida</i> <i>Cicindela patruela</i> <i>Trechus crassiscapus</i>	Cicindèle blanche Cicindela patruela Trechus crassiscapus	White tiger beetle Cicindela patruela Trechus crassiscapus
Cerambycidae <i>Spondylis upiformis</i> <i>Phymatodes maculicollis</i>	Spondylis upiformis Phymatodes maculicollis	Spondylis upiformis Phymatodes maculicollis
Coccinellidae <i>Adalia bipunctata</i> <i>Coccinella novemnotata</i>	Coccinelle à deux points Coccinelle à neuf points	Twospotted lady beetle Ninespotted lady beetle

Scientific name	French name	English name
<i>Corduliidae</i> <i>Somatochlora incurvata</i> <i>Williamsonia fletcheri</i>	Cordulie incurvée Cordulie bistrée	Incurvate emerald Ebony boghaunter
<i>Curculionidae</i> <i>Scierus annectans</i>	Scolyte annexé	Scierus annectans
<i>Formicidae</i> <i>Dolichoderus mariae</i> <i>Lasius minutus</i>	Dolichoderus mariae Lasius minutus	Dolichoderus mariae Lasius minutus
<i>Gomphidae</i> <i>Gomphus ventricosus</i> <i>Ophiogomphus anomalus</i>	Gomphe ventru Ophiogomphe bariolé	Skillet clubtail Extra-striped snaketail
<i>Hesperiidae</i> <i>Erynnis martialis</i> <i>Pompeius verna</i>	Hespérie tachetée Hespérie à taches vitreuses	Mottled duskywing Little glassywing
<i>Lestidae</i> <i>Lestes vigilax</i>	Leste matinal	Swamp spreadwing
<i>Libellulidae</i> <i>Erythemis simplicicollis</i> <i>Erythrodiplax berenice</i> <i>Sympetrum corruptum</i>	Érythème des étangs Érythrodiplax côtier Sympétrum bagarreur	Eastern pondhawk Seaside dragonlet Variegated meadowhawk
<i>Lycaenidae</i> <i>Lycaena dospassosi</i>	Cuivré des marais salés	Salt marsh copper
<i>Noctuidae</i> <i>Acronicta rubricoma</i>	Acronicta rubricoma	Ruddy dagger moth
<i>Nymphalidae</i> <i>Coenonympha nipisiquit</i> <i>Euptoieta claudia</i>	Satyre fauve des Maritimes Fritillaire panaché	Maritime ringlet Variegated fritillary
<i>Stenotrachelidae</i> <i>Cephaloon unguare</i>	Faux-longicorne scalaire	Cephaloon unguare